BESCHIKKING Nr. 3139/78/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1978

tot vaststelling van minimumprijzen voor breed warmband, staafstaal en betonstaal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 61,

Gelet op de Beschikkingen nr. 30/53 en nr. 31/53 van de Hoge Autoriteit (1), laatstelijk gewijzigd bij de Beschikkingen 72/440/EGKS en 72/441/EGKS van de Commissie van 22 december 1972 (2),

Gelet op de Beschikkingen nr. 3073/73/EGKS (3) en nr. 911/75/EGKS (4) van de Commissie,

Overwegende dat de moeilijkheden waarin zich de Europese ijzer- en staalindustrie sedert geruime tijd bevindt ondanks een zekere stijging van de staalprijzen nog niet zijn overwonnen ; dat de staalmarkt nog steeds wordt gekenmerkt door een aarzelende vraag die ver beneden het potentiële aanbod blijft ; dat de financiële situatie van bijna alle ondernemingen nog steeds kritisch is ;

Overwegende dat de Commissie sedert mei 1977 maatregelen in de sector van de prijzen heeft genomen ; dat zij bij Beschikking nr. 962/77/EGKS (5) voor het eerst minimumprijzen heeft vastgesteld voor betonstaal ; dat de Commissie einde 1977 bij Beschikking nr. 3000/77/EGKS (6) de minimumprijsvoorschriften voor betonstaal voor het jaar 1978 heeft verlengd en daarnaast minimumprijzen voor staafstaal en breed warmband heeft vastgesteld ; dat deze beschikking twee maal werd gewijzigd, namelijk bij de Beschikkingen nr. 656/78/EGKS (7) en nr. 1483/78/EGKS (8) ;

Overwegende dat de situatie op de markt voor betonstaal nog steeds labiel is ; dat de vraag naar staafstaal met een afmeting van minder dan 80 mm is verminderd ; dat bij de grotere afmetingen daarentegen een zekere stabilisatie van de vraag is ingetreden ; dat derhalve de minimumprijs voor de kleinere afmetingen enigszins werd verlaagd en die voor de grotere afmetingen enigszins werd verhoogd ; dat de zwakke marktpositie voor breed warmband voortduurt ; dat de markt onvoldoende is om het prijsniveau te handhaven ; dat de Commissie derhalve voor de genoemde produkten de voorwaarden voor de toepassing van artikel 61 vervuld acht ;

Overwegende dat het voor een gunstig effect van de maatregel nodig is dat de minimumprijs in alle gevallen wordt toegepast, dat de kortingen worden beperkt en dat de afwijking, bepaald voor de contracten afgesloten vóór de beschikkingen over de minimumprijzen, volledig vervalt na een periode van twee maanden ; dat anders de in feite toegepaste prijzen dermate onder het niveau van de minimumprijzen zouden komen te liggen dat hierdoor ernstige verstoringen worden veroorzaakt ;

Overwegende dat de bijzondere positie van bepaalde niet geïntegreerde producenten van herwalserijprodukten, buizen of koudgewalst profielstaal een rechtvaardiging kan vormen voor uitzonderingen, met name indien deze producenten voor de aankoop van hun breedband afhankelijk zijn van geïntegreerde ondernemingen en met deze laatste concurreren ten aanzien van hun eindprodukten ; dat in een dergelijke situatie de verwezenlijking van de doelstellingen van het structuurbeleid van de Commissie in gevaar kan komen ; dat het de taak van de Commissie is te beoordelen of zulks het geval is en in welke mate een uitzondering op de naleving van de minimumprijzen eventueel gerechtvaardigd is ;

Overwegende dat voorts de beperking van de kortingen tot een bepaald maximum de controle aanzienlijk vergemakkelijkt ; dat de beperking van de kortingen niet kortingen voor indirecte export uitsluit om een zekere elasticiteit in de prijsvorming in die gevallen te handhaven waarin produkten nadat zij in een verder stadium werden verwerkt naar derde landen worden uitgevoerd ;

Op grondslag van de in samenwerking met de ondernemingen en verenigingen van ondernemingen gemaakte studies en na raadpleging van het Raadgevend Comité en van de Raad, zowel over de wenselijkheid voor deze produkten minimumprijzen in te voeren als over de hoogte van deze prijzen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en op hun verkooporganisaties, alsmede op de in de Beschikkingen nr. 30/53 en nr. 31/53 bedoelde tussenpersonen.

(1) PB nr. C 29 van 12. 5. 1973, blz. 30 en 32, bijgewerkte tekst.
(2) PB nr. L 297 van 30. 12. 1972, blz. 39 en 42.
(3) PB nr. L 314 van 15. 11. 1973, blz. 1.
(4) PB nr. L 88 van 9. 4. 1975, blz. 7.
(5) PB nr. L 114 van 5. 5. 1977, blz. 1.
(6) PB nr. L 352 van 31. 12. 1977, blz. 1.
(7) PB nr. L 87 van 1. 4. 1978, blz. 1.
(8) PB nr. L 176 van 30. 6. 1978, blz. 44.

2. De Commissie stelt de volgende minimumprijzen per metrieke ton vast voor de verkopen van breed warmband, staafstaal en betonstaal overeenkomstig de in de bijlage vermelde definities van deze produkten :

a) breed warmband, handelskwaliteit :

640,— Duitse mark
167,50 pond sterling en Iers pond
1 450,— Franse frank
280 000,— lire
685,— gulden
10 000,— Belgische en Luxemburgse frank
1 775,— Deense kroon ;

b) staafstaal van gewoon zacht staal van minder dan 80 mm :

620,— Duitse mark
162,— pond sterling en Iers pond
1 405,— Franse frank
271 000,— lire
665,— gulden
9 660,— Belgische en Luxemburgse frank
1 700,— Deense kroon ;

c) staafstaal van gewoon zacht staal van 80 mm en meer :

630,— Duitse mark
165,— pond sterling en Iers pond
1 425,— Franse frank
275 000,— lire
675,— gulden
9 850,— Belgische en Luxemburgse frank
1 730,— Deense kroon ;

d) glad betonstaal van gewoon zacht staal :

505,— Duitse mark
132,50 pond sterling en Iers pond
1 150,— Franse frank
220 000,— lire
540,— gulden
7 900,— Belgische en Luxemburgse frank
1 385,— Deense kroon ;

e) betonstaal met verbeterde hechting en met een minimumvloeigrens van 40 kg/mm² en een minimumtreksterkte van 50 kg/mm² :

525,— Duitse mark
137,50 pond sterling en Iers pond
1 190,— Franse frank
228 000,— lire
560,— gulden
8 200,— Belgische en Luxemburgse frank
1 435,— Deense kroon.

3. Ten einde te bewerkstelligen dat het niveau der minimumprijzen op de gemeenschappelijke markt uniform blijft kan de Commissie deze prijzen aanpassen naar gelang van de wisselkoersveranderingen.

Artikel 2

1. De minimumprijzen zijn prijzen, af pariteitspunten, voor de hiervoor genoemde basiskwaliteiten.

2. Indien in de prijsschalen werkelijke basisprijzen, afmetingen of kwaliteit in aanmerking genomen, worden vermeld moeten de verschillen tussen deze werkelijke prijzen en de minimumprijzen worden beschouwd als prijstoeslagen voor kwaliteit of afmetingen.

3. De minimumprijzen gelden verplicht voor de transacties die vanaf de inwerkingtreding van deze beschikking worden afgesloten en komen met ingang van die datum in de plaats van lagere schaalprijzen, totdat deze prijzen overeenkomstig artikel 4 door de ondernemingen zijn gewijzigd.

4. Met betrekking tot transacties die vóór de inwerkingtreding van deze beschikking werden afgesloten en waarbij vaste prijzen en definitieve hoeveelheden in absolute cijfers werden overeengekomen, zijn de minimumprijzen verplicht voor leveringen die plaatsvinden vanaf 1 maart 1979.

5. Met betrekking tot transacties betreffende leveringen van breedband aan onafhankelijke ondernemingen voor herwalsen of de produktie van buizen en koudgewalst profielstaal, zijn de minimumprijzen verplicht voor leveringen die plaatsvinden vanaf 1 maart 1979. In de zin van deze bepaling moeten als „onafhankelijke" ondernemingen worden beschouwd de ondernemingen die zelf niet de voor bovengenoemde activiteiten benodigde breedband produceren en die evenmin met dergelijke producerende ondernemingen deel uitmaken van een concentratie in de zin van artikel 66 van het EGKS-Verdrag en van Beschikking nr. 24/54 van 6 mei 1954 (1).

Voor zover de doelstellingen van het structuurbeleid zulks rechtvaardigen kunnen deze transacties worden vrijgesteld van het naleven van de minimumprijzen. De Commissie besluit ter zake op verzoek van een van de betrokken ondernemingen. De met redenen omklede aanvragen daartoe moeten vóór 1 februari 1979 worden ingediend.

Artikel 3

1. De prijsverlagingen en kortingen, ongeacht van welke aard, die op de dag van de inwerkingtreding van deze beschikking reeds zijn gepubliceerd in de prijsschalen en verkoopvoorwaarden of ter kennis zijn gebracht van de Commissie, mogen niet worden verhoogd. Het invoeren van nieuwe kortingen of verlagingen is verboden. Met het totaal van alle prijsverlagingen en kortingen, ongeacht van welke aard, mag de minimumprijs als bedoeld in artikel 2 vermeerderd met eventuele toeslagen voor kwaliteit of afmetingen

(1) PB van de EGKS nr. 9 van 11. 5. 1954, bz. 345.

en met alle overige prijstoeslagen en prijsverhogingen, voor breed warmband met niet meer dan :

30,— Duitse mark
8,— pond sterling en Iers pond
70,— Franse frank
13 500,— lire
32,50 gulden
475,— Belgische en Luxemburgse frank
85,— Deense kroon

en voor staafstaal en betonstaal met niet meer dan :

20,— Duitse mark
5,50 pond sterling en Iers pond
45,— Franse frank
9 000,— lire
21,50 gulden
325,— Belgische en Luxemburgse frank
55,— Deense kroon

worden overschreden. De kortingen die door de ijzer en staal producerende bedrijven voor indirecte export worden toegestaan zijn niet in de genoemde bedragen begrepen.

2. Toeslagen of prijsverhogingen, ongeacht van welke aard, die op de dag van de inwerkingtreding van deze beschikking zijn gepubliceerd in de prijsschalen en verkoopvoorwaarden, mogen niet worden verminderd of afgeschaft.

3. Op de dag van de inwerkingtreding van deze beschikking in de prijsschalen reeds gepubliceerde betalingstermijnen en betalingsvoorwaarden mogen niet worden gewijzigd.

Artikel 4

De ondernemingen waarvan de gepubliceerde schaalprijzen lager zijn dan de in deze beschikking genoemde prijzen publiceren binnen een termijn van ten hoogste 15 dagen volgende op de inwerkingtreding van deze beschikking nieuwe schaalprijzen die voldoen aan deze beschikking.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing op verkopen met een bestemming in de Gemeenschap, op het grondgebied van Finland, Noorwegen, Oostenrijk, Zweden, of op het Europese grondgebied van Portugal.

Artikel 6

De minimumprijzen vormen geen beletsel voor aanpassingen aan gunstigere franco-prijzen van de prijsschalen van andere producenten van de Gemeenschap.

Artikel 7

1. Deze beschikking treedt in werking op 1 januari 1979 en is van kracht tot en met 31 december 1979, tenzij zij vóór deze datum wordt ingetrokken.

2. Onverminderd de in artikel 1, lid 3, bedoelde aanpassing kan de Commissie het niveau van de minimumprijzen tijdens de geldigheidsduur van deze beschikking wijzigen indien zij van mening is dat de ontwikkeling van de situatie zulks vereist.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1978.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij Beschikking nr. 3139/78/EGKS tot vaststelling van minimumprijzen voor breed warmband, staafstaal en betonstaal

De onder de bovengenoemde beschikking vallende staalprodukten worden overeenkomstig hun handelsbenaming omschreven :

A. Volgens vormen en afmetingen, overeenkomstig Euronorm 79-69

1. *Breed warmband*

Warmgewalst plat produkt dat in een breedte ≥ 600 mm regelmatig wordt opgewonden tot een rol met nagenoeg vlakke zijkanten. Hiertoe behoort breed warmband dat ruiten of tranen of andere rechtstreeks door het walsen veroorzaakte uitstulpingen vertoont.

2. *Staafstaal*

— warmgewalste staven, waarvan de rechte doorsnede rond, halfrond, vierkant, zeskant, achtkant (met uitzondering van betonstaal) kan zijn ;

— platte staven waarvan de rechte doorsnede rechthoekig is en de breedte ≤ 150 mm ;

— staven waarvan het profiel lijkt op de letters L (hoek), T of Z ;

— lichte balken, waarvan de rechte doorsnede lijkt op de letters I, H of U en waarvan de hoogte < 80 mm bedraagt.

Tot deze categorie behoren niet :

— de produkten voor naadloze buizen met ronde of veelhoekige rechte doorsnede ;

— T-staven, die worden verkregen door het snijden in de lengte van een I- of H-balk ;

— in staven of gevouwen bossen geleverd bandstaal ;

— plat kraalstaal en kraalhoekstaal, zogenaamde scheepsbouwprofielen ;

— staven met meestal geringe rechte doorsnede of in een zeer bijzondere vorm gewalste bijzondere profielen met zeer nauwe afmetingstoleranties.

3. *Betonstaal*

Warmgewalste staven voor de wapening van cement of beton met een ronde of vierkante rechte doorsnede met afgeronde hoeken en een gladde of geribde oppervlakte ; deze staven kunnen een ronde regelmatige vervorming hebben ondergaan door verdraaiing om de lengte-as.

Gewoonlijk wordt betonstaal in rechte staven of in rollen geleverd.

B. Volgens staalkwaliteit en -soort

Hiertoe behoren de kwaliteiten en soorten staal die vallen onder Beschikking nr. 31/53/EGKS, in haar huidige versie, betreffende de verplichting tot openbaarmaking van prijsschalen en verkoopvoorwaarden voor basis- of kwaliteitsstaal. Hiertoe behoren niet de kwaliteiten en soorten die vallen onder Beschikking nr. 37/54/EGKS, zoals deze werd gewijzigd bij Beschikking nr. 33/58/EGKS, betreffende de verplichting tot openbaarmaking van prijsschalen en verkoopvoorwaarden van soorten speciaalstaal :

a) siliciumhoudend mangaanstaal voor veren,

b) zwavel-, lood- en lood-zwavelhoudend automatenstaal,

c) magneetstaal, ongeacht het watt-verlies,

d) niet gelegeerd constructiestaal, met een koolstofgehalte van 0,60 % en meer,

e) gelegeerd constructiestaal,

f) kogellagerstaal,

g) roestvrij en hittevast staal,

h) gereedschapstaal,

i) snelstaal.

Hiertoe behoort koolstofstaal met een koolstofgehalte van minder dan 0,60 % dat dient voor veredeling of voor harding in de schil, waarvan het maximaal toegestane fosfor- of zwavelgehalte boven 0,035 % ligt en dat niet voldoet aan een van de onder punt 5.2.3.1 van Euronorm 20-74 gestelde bijzondere eisen (kerfsslagwaarde, hardingsdiepte of dikte van de opgekoolde laag, de toestand van het oppervlak, het toelaatbare gehalte aan niet-metallische insluitsels, verspaanbaarheid).